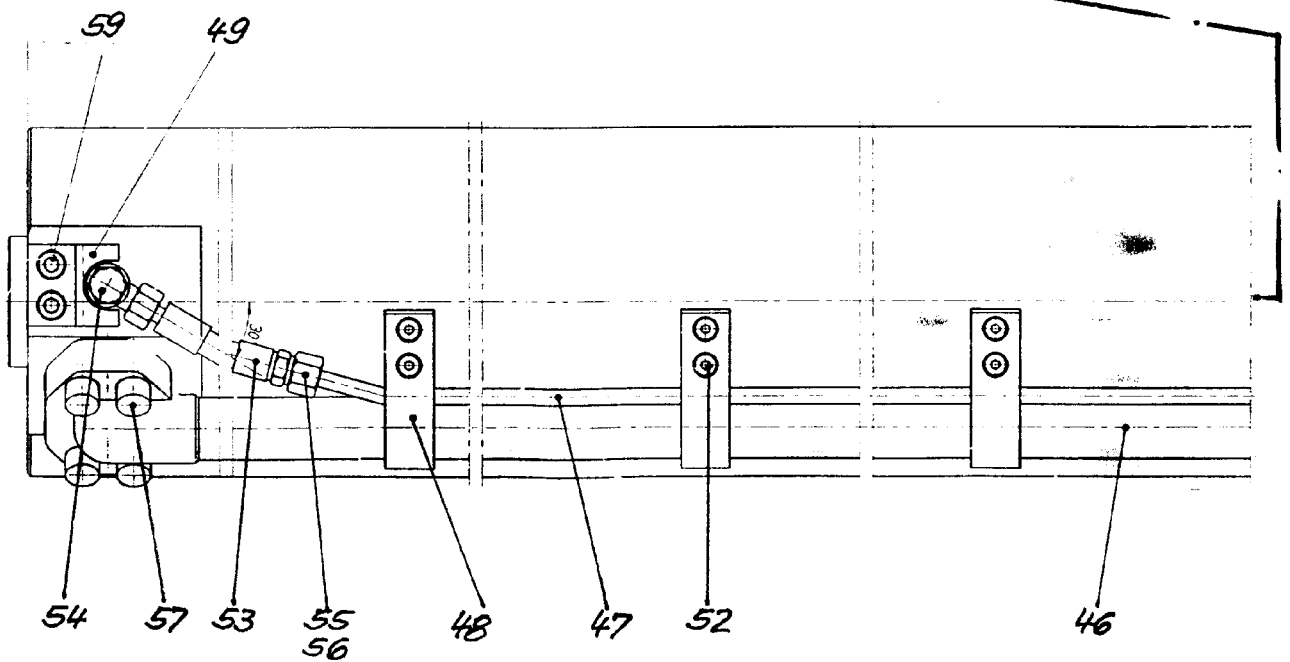
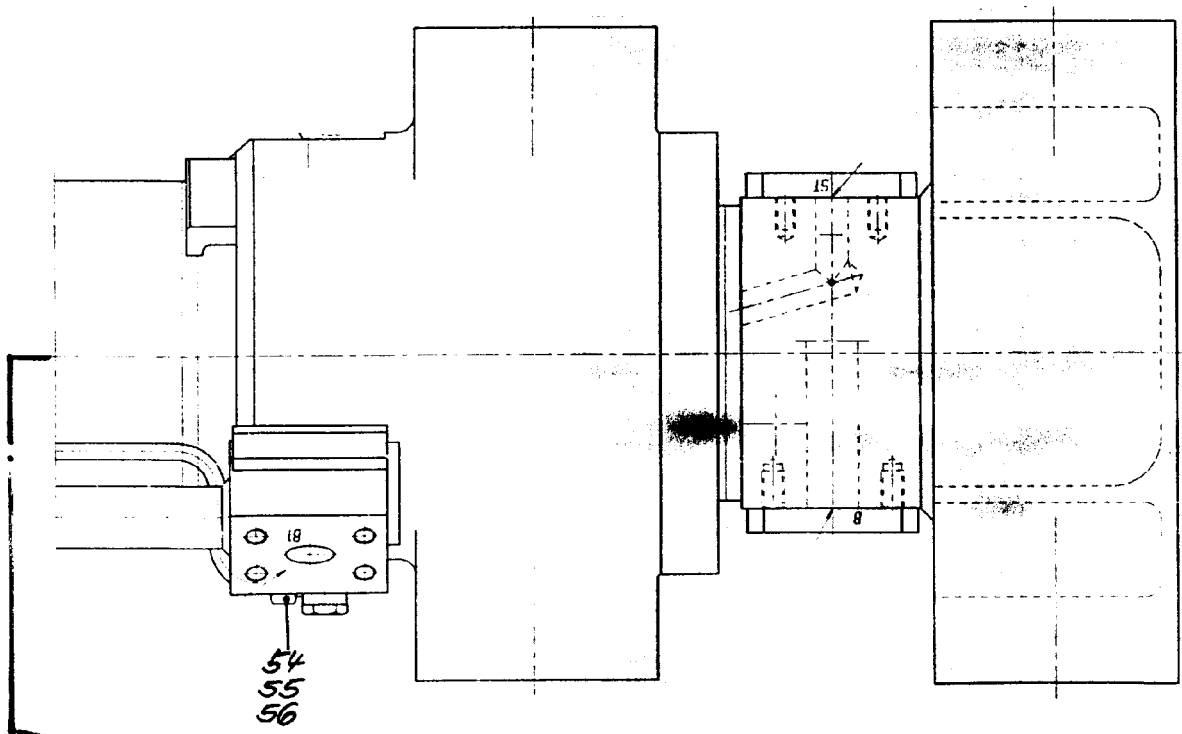


98-6042b

Seite/Page 1 / 4



98-6042b

Seite/Page 2 / 4

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	630 895 40	-	Teleskopzylinder, kpl.	Telescopic cylinder assy.
01	630 886 40	1	Zylinderrohr	Cylinder barrel
02	608 876 40	1	Kolbenstange	Piston rod
03	-	1	Sperrventil siehe EL-Blatt 98-6044b	Brake check valve see page 98-6044b
04	419 201 40	4	Deckel	Cover
05	550 321 40	1	Kolben	Piston
06	608 877 40	1	Führungsbuchse	Guide bush
07	608 884 40	1	Distanzbuchse	Distance bush
08	327 608 40	1	Deckel	Cover
10	270 094 40	2	Abstreifer	Stripper
11	270 099 40	6	Kolbenführungsring	Piston guide ring
12	414 017 40	1	PU-Stepseal	PU-stepseal
13	502 587 98	2	O-Ring	O-ring
14	270 095 40	1	Turcon-Stepseal	Turcon-stepseal
15	634 433 40	1	PU-Wynseal	PU-wynseal
16	323 471 40	2	Quadring	Quadring
17	634 432 40	1	Turcon-Stepseal	Turcon-stepseal
18	323 255 40	4	Kolbenführungsring	Piston guide ring
19	515 269 40	2	Abstreifer	Scraper
20	504 792 98	1	O-Ring	O-ring
21	000 224 98	1	O-Ring	O-ring
22	323 376 40	1	Backring	Backring
23	006 725 98	2	O-Ring	O-ring
24	506 712 98	2	O-Ring	O-ring
25	414 165 40	1	Druckventil	Valve
26	319 297 99	14	Schraube	Screw
27	319 299 99	8	Schraube	Screw
28	318 795 99	8	Schraube	Screw
29	320 412 99	8	Schraube	Screw
30	180 113 40	3	Verschlußschraube	Screw plug
32	173 494 40	1	Verschlußschraube	Screw plug
33	171 260 40	1	Verschlußschraube	Screw plug
34	255 171 40	6	Verschlußschraube	Screw plug
35	506 519 98	2	SAE-Verschlußflansch	Plug
36	440 593 40	3	Stützring	Support ring
37	461 850 40	2	Stützring	Support ring
38	500 463 98	2	O-Ring	O-ring
39	319 269 99	8	Schraube	Screw
40	780 663 73	1	Dichtsatz - Kolbenstange Bild-Nr. 10-14,21,22 u. 37	Seal kit - piston rod fig-nos: 10-14,21,22 and 37

Teleskopierzylinder 1 und 2
Telescopic Cylinder 1 and 2

98-6042b

Seite/Page 3 / 4

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
41	780 664 73	1	Dichtsatz – Kolben Bild-Nr. 15–20 u. 36	Seal kit – piston fig-nos:15–20 and 36
45	621 616 40	1	Federteller	Spring plate
46	630 887 40	1	Rohrleitung	Pipe assy.
47	419 232 40	1	Rohr	Pipe
48	448 446 40	6	Schelle	Clamp
49	575 319 40	1	Abdeckung	Cover
50	576 247 40	3	Sperrventil	Non-return valve
51	510 359 98	3	Verschlusschraube	Plug
52	320 435 99	12	Senkschraube	Countersunk screw
53	446 112 40	1	Schlauch	Hose
54	490 065 40	2	Winkelverschraubung	Elbow union
55	634 749 40	2	Mutter	Nut
57	319 484 99	4	Schraube	Bolt
58	173 493 40	3	Verschlusschraube	Plug
59	319 541 99	2	Schraube	Bolt
-	506 520 98	2	Flanschkälfte 1 1/4” (für Transport)	Half flange (for move only)

Teleskopierzylinder 1 und 2
Telescopic Cylinder 1 and 2

98-6042b

Seite/Page 4 / 4